

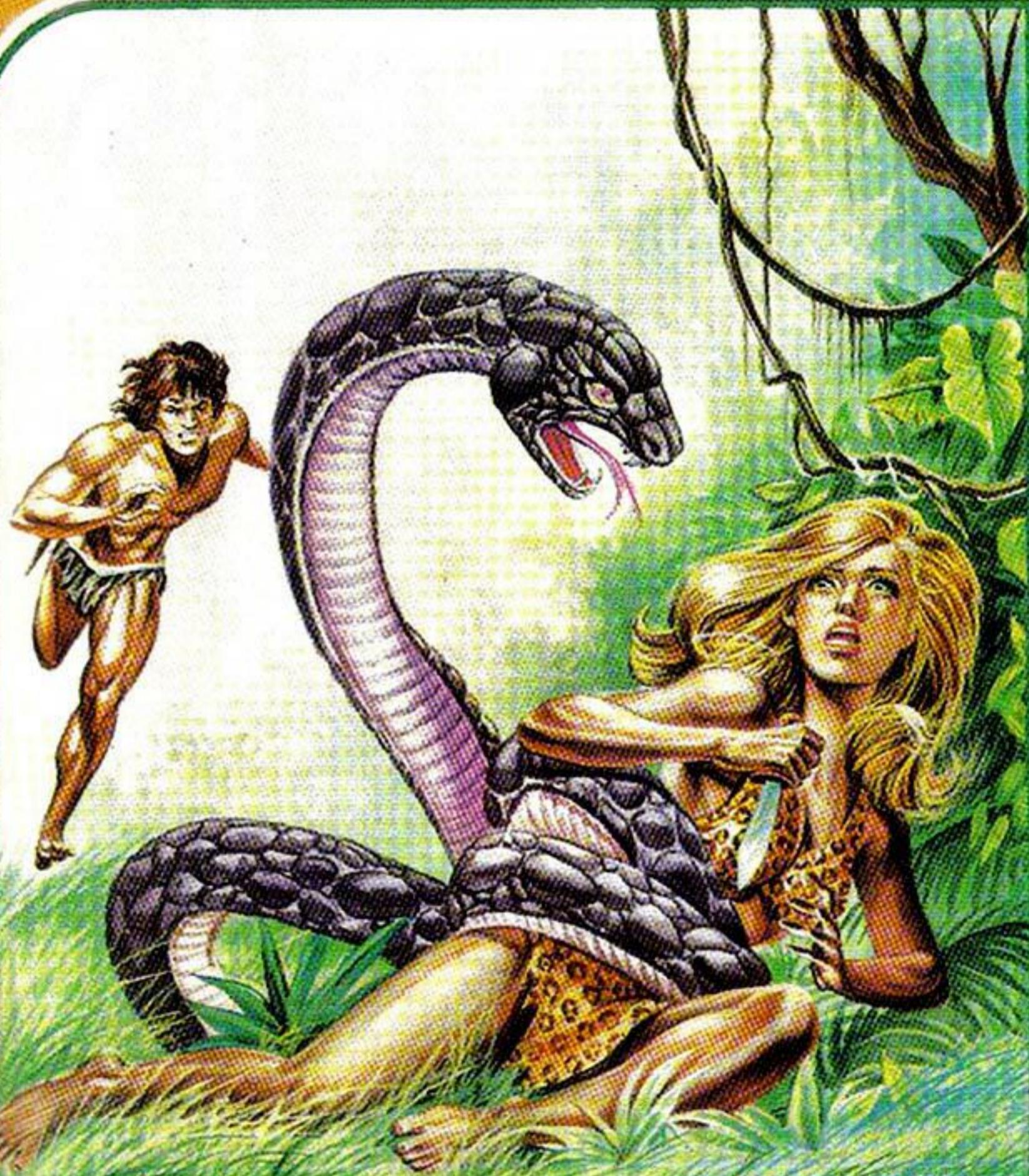
Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΦΟΒΑΤΑΙ ΚΑΝΕΝΑ

Ο ΗΡΩΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΝΙΚΗΘΗΚΕ ΠΟΤΕ

ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ

7
12 ΔΡΧ.

Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

-M. Verestovskiy

ΓΚΑΟΥΡ – TARZAN
ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ

ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

‘Η Τραγική ’Αποστολή



ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ «HARMI-PRESS»
ΧΑΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ, Ο.Ε.
ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 85 — ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ. 3471503 — 3455276

ΓΚΑΟΥΡ — TAPZAN No 7
ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΖΟΥΓΚΛΑ



*'Εσωτερ. είκονογράφηση
Α. ΑΒΑΓΙΑΝΟΥ*

*Είκονογράφηση έξωφύλλου
ΜΙΧ. ΒΕΝΕΤΟΥΛΙΑ*

Copyright (c), 1981, «HARMI-PRESS»
'Εκδοτικές Έπιχειρήσεις
ΧΑΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΣΙΑ, Ο.Ε.,
για δόλο τόν κόσμο

Κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ, ξανά κοντά σας,
οι θρυλικοί
ΓΚΑΟΥΡ και ΤΑΡΖΑΝ

Σέ 32σέλιδα, πλούσια είκονογραφημένα τεύχη, πού τό^{καθένα θά περιέχει κι άπό μιά αύτοτελή περιπέτεια.}

Μήν ξεχνάτε:
κάθε ΤΕΤΑΡΤΗ
στά περίπτερα



Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ

· Ο σκελετός τοῦ Δεινόσαυρου

Κοντεύει νά ξημερώσει.

· Ο Ταρζάν κοιμάται άκομα βαθιά...

Σέ λίγο, παράξενες φωνές τόν ξαφνιάζουν:

– Ταρζάααν! Ταρζάααν!...

Πετάγεται όρθιος. Βγαίνει άπ' τή σπηλιά του. Τραβάει τό μαχαίρι.

– Ποιοί νά ναι τέτοια ώρα; συλλογιέται.

Και τρέχει κατά τό μέρος π' άκούει τίς φωνές.

Ταυτόχρονα, βγάζει πήν τρομερή κραυγή του:

– Αααάαα!.. Αααάαα!..

Προχωρεῖ άρκετά. Τό σκοτάδι όσο πάει ξεθωριάζει.

Τώρα σταματάει. Μπροστά του ξεχωρίζει δυό άνθρωπινες σιλουέτες. Τούς φωνάζει:

– Ποιοί είσαστε; Τί ζητάτε;

· Αφουγκράζεται γιά τήν άποκριση. Μά δέν προφταίνει νά τήν πάρει.

Μιά γιγαντόσωμη άρκούδα παρουσιάζεται όρθι μπροστά του. Τόν χτυπάει δυνατά στό δεξί χέρι. Τό μαχαίρι ξεφεύγει άπ' τά δάχτυλά του. Πέφτει χάμω.

· Η άρκούδα άνοιγει τώρα τά μπροστινά της πόδια. · Αγκαλιάζει τόν Ταρζάν. Και τρέχει κατά τή σπηλιά του.

· Ο νέος τινάζεται. Χτυπιέται μ' άφανταστη δύναμη.

Πασχίζει νά λευτερωθεῖ άπ' τή μαλλιαρή άγκαλιά τοῦ μαύρου θεριοῦ.

Μά ή γιγαντόσωμη άρκούδα είναι άσύγκριτα πιό δυνατή απ' αύτόν. Αδύνατο νά τῆς ξεφύγει.

"Ομως, ή τύχη δέν τόν άφήνει νά χαθεῖ.

Τό θεριό, τρέχοντας, σκοντάφτει. Και σωριάζεται κάτω.

'Ο Ταρζάν ξεφεύγει απ' τήν άγκαλιά τῆς άρκούδας. Αρπάζει γρήγορα μιά βαριά πέτρα. Και τήν πετάει μ' όρμή στό κεφάλι τῆς άρκούδας.

Τό θεριό δέν προφταίνει νά άναστκωθεῖ. Παράξενο πονεμένο βογκητό ξεφεύγει απ' τά στήθια του. Και σωριάζεται κάτω άκινητο.

'Ο Ταρζάν κάνει νά φύγει.

Μά πάλι ξαφνιάζεται. Ακούει δυνατό φτερούγισμα.

"Ενα μαύρο κοράκι τόν πλησιάζει. Κράζει άγρια. Μέ τό ράμφος του τόν χτυπά στό κεφάλι.

'Ο νέος ούρλιάζει απ' τούς πόνους. Κουνάει έδω κι έκει τά χέρια του. Ζητάει νά τό πιάσει. Μά τό σκοτάδι και τά φτερά του, έχουν τό ίδιο χρώμα. Πώς νά τό ξεχωρίσει;

Ξαφνικά, στ' αύτιά του άντηχούν πάλι οι φωνές:

- Ταρζάν, τρέξε!..

"Ετσι, παρατάει τό κοράκι. Τρέχει νά βοηθήσει τούς άγνωστους.

Ξαναπερνάει απ' τό μέρος πού συναντήθηκε με τήν άρκού-

δα. Ψάχνει και βρίσκει τό μαχαίρι του.

Τέλος, φτάνει κοντά στούς άγνωστους. Είναι ένας άντρας και μιά γυναίκα.

'Εκείνος φοράει κάσκα στό κεφάλι. Μπότες στά πόδια. Η ζώνη τῆς μέσης του είναι γεμάτη σφαίρες. Στό χέρι κρατάει ένα πιστόλι.

'Εκείνη είναι μιά όμορφη λευκή γυναίκα. Στό κορμί φοράει ένα παράξενο μαγιό. Φτιαγμένο από δέρμα λεοπάρδαλης. Στό χέρι της κρατάει μαχαίρι.

Μά βρίσκεται σέ τραγική θέση. "Ένα τεράστιο φίδι τήν έχει



Έκει μέσα βρίσκεται ο σκελετός ένός δεινόσαυρου.

άγκαλιάσει. Είναι έτοιμο νά τή δαγκώσει στό πρόσωπο.

· Ο Ταρζάν πέφτει σάν κεραυνός. Μέ τ' άριστερό χέρι άρπαζει τό φίδι άπ' τό λαιμό. Μέ τό δεξί τραβάει τό μαχαίρι. Καί τοῦ κόβει τό κεφάλι.

· Η νέα βγάζει ένα ξεφωνητό χαρᾶς:

– Σώθηκα!

Τό κορμί τοῦ φιδιοῦ δέν τή σφίγγει πιά. · Ο Ταρζάν τό τραβά γρήγορα άπό πάνω της.

· Η ὅμορφη λευκή γυναίκα είναι λεύτερη.

· Ο σωτήρας ρωτάει τώρα:

– Ποιοί είσαστε; Τί ζητάτε έδω;

· Ο αντρας τ' άποκρίνεται:

– Φτάσαμε στή Ζούγκλα γιά μιά δύσκολη άποστολή. Πίσω άπ' τό ψηλό βουνό μέ τούς βράχους, είναι μιά σπηλιά. · Εκεί μέσα βρίσκεται ο σκελετός ένός δεινόσαυρου. Τό τεράστιο αύτό ζώο, έζησε στή γῆ πρίν άπό πολλές χιλιάδες χρόνια. Μόνο τό κεφάλι του θά ζύγιζε οσο ένας μεγάλος σημερινός έλεφαντας. Αύτό τό σκελετό ήρθαμε νά πάρουμε. Θά τόν μεταφέρουμε στό Μουσείο τής χώρας μας.

Τώρα παίρνει τό λόγο ή γυναίκα.

– Μέ λένε Λίμαν, λέει στόν Ταρζάν. · Ο αντρας μου λέγεται Θόμψον.

Καί συνεχίζει:

– Στό μέρος πού βρίσκεται ο σκελετός, ζει μιά φυλή ιθαγενῶν. Χάβ λένε τόν άρχηγό τους. Είναι ένας χρυσός ανθρωπος.

· Υποσχέθηκε νά μᾶς βοηθήσει.

– Παράξενο, μουρμουρίζει ο Ταρζάν. · Ο Χάβ είναι ο πιό κακός ανθρωπος πού έχω γνωρίσει... Τόν ξέρω καλά... Είναι έχθρός μου.. Πολλές φορές δοκίμασε ύπουλα νά μέ σκοτώσει.. Τί άπόγινε, λοιπόν; Σᾶς βοήθησε;

– Δέν μπόρεσε, άποκρίνεται ο Θόμψον. Στήν κορφή τοῦ βράχωδικου βουνοῦ έχει τή σπηλιά του ένας άγριανθρωπος.

– · Ο Γκαούρ, (') μουρμουρίζει ο Ταρζάν.

Καί τρίζει τά δόντια του.

– Ναι. Αύτός δέν άφήνει νά πάρουμε τό σκελετό.

· Η Λίμαν προσθέτει:

– Χτές τό βράδυ πήγαμε νά μποῦμε κρυφά στή σπηλιά. · Ο Γκαούρ παραμόνευε καί μᾶς έπιασε... "Αναψε φωτιά νά μᾶς κάψει. Μά ο Θεός βοήθησε. Τού ξεφύγαμε τήν τελευταία στιγμή.

· Ο Θόμψον γυρίζει καί κοιτάζει τή γυναίκα του. Δείχνει πώς παραξενεύεται μέ τά λόγια της.

· Εκείνη συνεχίζει άτάραχη:

– Τρέχοντας νά σωθοῦμε, παραπλανηθήκαμε στή Ζούγκλα. Μόλις τώρα φτάσαμε στήν περιοχή σου. Θέλουμε νά μᾶς βοηθήσεις. Μόνον έσένα θά φοβηθεῖ ο Γκαούρ. · Άλλιως δέ

Θά μπορέσουμε νά πάρουμε τόν πολύτιμο σκελετό.

‘Ο αρχοντας τῆς Ζούγκλας φαίνεται άναποφάσιστος.

Μά ή ὅμορφη Λίμαν δέν τόν ἀφήνει ν’ ἀρνηθεῖ. Γονατίζει. Τοῦ φιλάει τά πόδια. Και δακρυσμένη τόν παρακαλάει...

– Μοῦ σωσες τή ζωή!... Είσαι ο αρχοντας τῆς Ζούγκλας. Μή μᾶς ἀφήνεις ἀπροστάτευτους. ‘Ο Γκαούρ θά μᾶς σκοτώσει. ‘Ελα μαζί μας. Σκότωσέ τον... Τό τέρας αύτό πρέπει νά λείψει μιά γιά πάντα.

Τά λόγια της φέρνουν καλό ἀποτέλεσμα. Στήν ψυχή τοῦ Ταρζάν ξυπνάει τό θανάσιμο μίσος του γιά τό δαιμόνα τῆς Ζούγκλας.

– Πᾶμε, μουρμουρίζει μέ σφιγμένα δόντια. Θά κάνω δ, τι μπορῶ γιά σᾶς.

Και προχωρεῖ πρῶτος. Πίσω τόν ἀκολουθοῦν δ Θόμψον κι ή Λίμαν.



· Η ὅμορφη Λίμαν γονατίζει μπροστά του.

Στό μεταξύ, ἔχει ἀρχίσει νά ξημερώνει.

(1) ‘Ο Γκαούρ είναι ἔνας γιγαντόσωμος μελαψός ἄντρας. Πανώριος, ἀτρόμητος κι ἀφάνταστα δυνατός. Γεννήθηκε στή Ζούγκλα. Πατέρας του, κάποιος Ἑλληνας κυνηγός θηρίων. Μητέρα του μιά ἄγρια μαύρη ιθαγενής. Σέ ἡλικία τριῶν μηνῶν τόν ἀρπάζει μιά γορίλαινα. Τόν θηλάζει και τόν μεγαλώνει στή φωλιά τῆς. Δεκαοχτώ χρόνων πέφτει σέ μιά παγίδα λευκῶν κυνηγῶν. Τόν κρατοῦν αἰχμάλωτο σέ σιδερένια κλούβα δυό δλόκληρα χρόνια. Ἐκεῖ τοῦ μαθαίνουν

νά μιλάει σάν ἀνθρωπος. Κάποτε, δραπετεύει και φτάνει τυχαία στήν περιοχή τοῦ Ταρζάν. Ζεῖ μόνος, σέ μιά σπηλιά στήν ἀπρόσιτη κορφή ἐνός ψηλοῦ, βραχώδικου βουνοῦ. ‘Ο Ταρζάν πιστεύει πώς δ Καούρ θέλει νά τόν σκοτώσει, γιά νά γίνει ἑκεῖνος ἀρχοντς τῆς Ζούγκλας. Ψάχνει νά τόν βρεῖ γιά νά παλαιώσει μαζί του. Δέν καταφέρνει ὅμως νά τόν συναντήσει (βλ. λεπτομέρειες στό τεῦχος 3, ‘Ο Πέτρινος Γίγαντας).

Ο δολοφόνος τοῦ Ταρζάν

Προχωροῦν ἀρκετά. Ὁ ἥλιος τώρα βρίσκεται ψηλά στὸν οὐρανό. Κοντεύουν νά φτάσουν στὸ βουνό μέ τούς μεγάλους βράχους.

Ο Ταρζάν προχωρεῖ πάντα πρῶτος. Στὸ δρόμο δέν ἀλλάζουν λέξη.

Ξαφνικά, ἔνας πυροβολισμός ἀκούγεται.

Τά πουλιά ξαφνιάζονται πάνω στὰ δέντρα. Φτερουγίζουν τρομαγμένα.

Ο Ταρζάν σταματάει ἀπότομα. "Ενα πονεμένο βογκητό βγαίνει ἀπ' τά στήθια του.

Κλονίζεται. Τό κορμί του γέρνει κατά πίσω. Καὶ σωριάζεται κάτω μέ βαρύ γδοῦπο.

— Τόν σκότωσα, φωνάζει ὁ Θόμψων, τρελός ἀπό χαρά.

— Τόν σκοτώσαμε, νά λές, τόν διορθώνει ἡ Λίμαν. Ἔγώ τόν θάμπωσα μέ τήν ὄμορφιά μου. Ἔγώ τόν κατάφερα νά ρθει μαζί.

Τώρα καὶ οἱ δυό τόν πλησιάζουν μέ προσοχή.

Ψηλά, στήν ἀριστερή του πλάτη, βλέπουν τή ματωμένη πληγή.

· Η Λίμαν σκύβει κι ἀφουγκράζεται τήν καρδιά του:

— Χτυπάει, μουρμουρίζει. · Η



Τό κορμί τοῦ Ταρζάν γέρνει πρός τά πίσω.

σφαίρα σου, Θόμψον, δέν τόν
βρῆκε στήν καρδιά. Τόσο τό
καλύτερο. Ο Χάβ τόν προτιμάει
ζωντανό.

— Λές νά συνέλθει; ρωτάει
άνήσυχα δ Θόμψον.

· Εκείνη τ' άποκρίνεται:

— Μή φοβᾶσαι, φοβιτσιάρη
μου. "Ωσπου νά γίνει αύτό, θά
χει χάσει πολύ αίμα. Ούτε στά
πόδια του δέ θά μπορεῖ νά
σταθεῖ.

· Ο Θόμψον κόβει τώρα ένα
μεγάλο χορτόσκοινο. Κι οι δυό²
μαζί δένουν τά χέρια και τά
πόδια τοῦ Ταρζάν. "Υστέρα,
δοκιμάζουν νά τόν σηκώσουν.
Μά είναι βαρύς. Δέν μποροῦν.

— Τό καλύτερο είναι νά τρέ-
ξεις στή σκηνή τοῦ Χάβ, λέει δ Λίμαν.
Μόνο ἂν ἔρθουν ιθαγε-
νεῖς θά μπορέσουμε νά τόν
μεταφέρουμε. Έγώ θά μείνω
έδω, νά τόν προσέχω.

— Δίκιο ἔχεις, μουρμουρίζει δ
Θόμψον.

Και φεύγει τρέχοντας.

· Η Λίμαν μένει τώρα μόνη.
Κάθεται πλάι στόν άναισθητο
Ταρζάν. Κοιτάζει μέ θαυμασμό
τό άρρενωπό πρόσωπό του. Τό
σφιχτοδεμένο του κορμί. Και
ψιθυρίζει:

— "Ομορφο παλικάρι είσαι...
· Αν δ Χάβ δέ σέ σκοτώσει
άμέσως, κάτι μπορεῖ νά γίνει..."

Περνάει ἔτσι πολλή ὥρα.

Ξαφνικά, άκούει κοντά της
γρήγορες πατημασιές θεριοῦ.

· Κι άμέσως σχεδόν, βλέπει μιά
γιγαντόσωμη μαύρη άρκούδα.
Βαδίζει όρθη. Τήν πλησιάζει.

Τρελή άπό φόβο δ Λίμαν, τό³
βάζει στά πόδια. Τρέχει νά
σωθεῖ. Λίγο πιό πέρα βρίσκει ένα
κούφιο κορμό. Κρύβεται μέσα.

· Η παράξενη άρκούδα κάνει
νά τήν κυνηγήσει. Μά σταματά.
· "Ενα μεγάλο μαύρο κοράκι φτε-
ρουγίζει πάνω ἀπ' τόν άναισθη-
το Ταρζάν. Κι άρχιζει μέ τό
ράμφος του νά τόν χτυπά.

· Η άρκούδα διώχνει τό κοράκι.
Σπάζει τά χορτόσκοινα πού
δένουν τό λευκό ἄντρα. Τόν
σηκώνει στήν άγκαλιά της. Και
προχωρεῖ νά φύγει.

Μά δέν προφταίνει πάλι.

Τήν ίδια στιγμή φτάνει δ
Θόμψον. Τόν άκολουθούν πολ-
λοί μαύροι ιθαγενεῖς.

· Η Λίμαν ξεθαρρεύει. Βγαίνει
ἀπ' τήν κρυψώνα της. Τρέχει
κοντά τους.

— Μιά μαύρη άρκούδα ἄμπαξε
τόν Ταρζάν! Κατά κεī πηγαίνει...

· Ο Θόμψον τραβάει τό πιστόλι
του. Κι ὅλοι μαζί κυνηγοῦν τήν
άρκούδα.

Σέ λίγο, τήν πλησιάζουν. Ο
λευκός άδειάζει στή ράχη δσες
σφαίρες είχε μαζί του.

Μιά ἀπ' αύτές βρίσκει τό
θεριό. · Εκείνο βγάζει ένα πονε-
μένο βογκητό. Παρατάει κάτω
τόν Ταρζάν. Και χύνεται πάνω
τους.

· Ο Θόμψον, δειλός καθώς

είναι, σκαρφαλώσει σ' ένα δέντρο. Η Λίμαν κάνει κι αύτή τό ίδιο.

Μόνον οι ιθαγενεῖς μέ τά κοντάρια τους μένουν. Κι άρχιζουν νά χτυπιοῦνται μέ τό θεριό.

Η μανιασμένη άρκούδα σηκώνει μιά τεράστια πέτρα. Τήν πετάει μ' άφανταστη δρμή. Δυό μαύροι σωριάζονται κάτω νεκροί.

Οι ἄλλοι, στό μεταξύ, κυκλώνουν τό θεριό. Πασχίζουν νά τό καρφώσουν μέ τά κοντάρια τους.

Η άρκούδα άρπαζει άπ' τά πόδια έναν ιθαγενή. Τόν σηκώνει ψηλά. Και τόν χτυπάει μ' δρμή κάτω. Ο ἄμοιρος μένει στόν τόπο.

“Υστερα άρπαζει ἄλλον, ἄλλον, ἄλλον... Κι δλους μ' ένα χτύπημα τούς σκοτώνει.

Μά οι μαύροι είναι πολλοί. Η άρκούδα είναι μία. Μία και σακατεμένη. Η σφαίρα τήν έχει βρει ψηλά στό πόδι. Δέν μπορει νά παλέψει μαζί τους. Νιώθει πώς θά βρει τό θάνατο. “Ετσι, άναγκάζεται νά παρατήσει τόν άγωνα. Κουτσαίνοντας, φεύγει δσο πιό γρήγορα μπορει.

Στή σκηνή τοῦ φύλαρχου Χάβ

Ο Θόμψον κι ή Λίμαν κατεβαίνουν άπ' τό δέντρο. Δένουν πάλι μέ χορτόσχοινα τόν Ταρζάν.



Τούς σκοτώνει δλους μ' ένα μόνο χτύπημα.

Τέσσερις γεροδεμένοι ιθαγενεῖς τόν φορτώνονται στίς ράχες τους. Κι δλοι μαζί ξεκινοῦν. Φτάνουν πίσω άπ' τό βουνό μέ τούς βράχους, στή σκηνή τοῦ Χάβ.

Ο φύλαρχος ρίχνει μιά ματιά στήν πληγή τοῦ Ταρζάν.

– Θά πεθάνει, μουρμουρίζει. Πρέπει νά προλάβουμε. Γρήγορα νά τόν πάμε στή σπηλιά τῆς μάγισσας Χούλχα.

Δυό μαύροι τόν σηκώνουν στά χέρια τους. Κάνουν νά ξεκινήσουν. Ο Χάβ τούς φωνάζει.

– Νά πεῖτε στή Χούλχα πώς ο

ανθρωπος αύτός θέλω νά μήν πεθάνει... "Αν τόν σώσει, θά τῆς δώσω ὅ,τι μοῦ ζητήσει. Κι έσεις οι δυό νά μείνετε ἔξω ἀπ' τή σπηλιά της. Δέ θά άφήσετε κανένα νά μπει μέσα. Μά οὔτε και νά βγει.

Οι ιθαγενεῖς τρέχουν νά έκτελέσουν τή διαταγή τοῦ βασιλιᾶ τους. Σέ λίγο, φτάνουν στή σπηλιά τῆς μάγισσας. Είναι μιά τερατόμορφη, μαύρη γριά. Μέ τριχωτό πρόσωπο. Μέ στόμα δίχως δόντια. Τά μάτια της, πράσινα σάν τοῦ διαβόλου. Τό σκελετωμένο κορμί της διπλω-

μένο μέσα σέ βρωμερό τομάρι λύκου.

Οι μαῦροι μπάζουν τόν Ταρζάν στό ἄντρο της. Κι αύτοί βγαίνουν ἔξω.

.....

Ο Χάβ, μόλις φεύγουν οι μαῦροι μέ τόν Ταρζάν, μπαίνει στή σκηνή του. Μέσα βρίσκονται δ Θόμψων μέ τή Λίμαν.

– Καλά τά καταφέρατε, τούς λέει. Τώρα ή δουλειά σας θά τελειώσει. Ή μάγισσα θά σώσει τόν Ταρζάν. "Ετσι, θά μπορέσω νά τόν παραδώσω στόν Γκαούρ.



· Ο φύλαρχος ρίχνει μιά ματιά στήν πληγή τοῦ Ταρζάν.



– Πές μου, τί θέλεις γιά νά μᾶς δώσεις τό σκελετό;

Σ' άνταλλαγμα θά πάρω τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου.

– Λές νά σ' άρνηθεῖ; ρωτάει ἡ Λίμαν.

– Ποτέ. 'Ο Γκαούρ μισεῖ θανάσιμα τόν Ταρζάν. Και τή ζωή του θά δινε γιά νά μποροῦσε νά τόν βάλει στό χέρι.

– 'Αλλωστε, ὁ σκελετός πού ζητᾶμε, δέν ἔχει καμιά ἀξία γιά σᾶς ἐδῶ, μουρμουρίζει ὁ Θόμψων.

– Γιά τόν Γκαούρ, βέβαια. Δίκιο ἔχεις, τ' ἀποκρίνεται ὁ Χάβ. Γιά μένα, ὅμως τό πράγμα ἀλλάζει... Ἔγώ πάντα λογάριαζα νά πουλήσω αύτό τό σκελετό...

Ξέρω πώς εἶναι σπάνιος και πολύτιμος.

'Ο Θόμψων κι ἡ Λίμαν ἀλλάζουν μιά γρήγορη ἐρωτηματική ματιά.

– Τά λόγια σου, Χάβ, μοῦ φαίνονται παράξενα, τοῦ λέει ἡ λευκή γυναίκα. Ξεχνᾶς τί μᾶς ἔχεις ύποσχεθεῖ; Δέν εἶπες πώς θά πάρουμε τό σκελετό;

'Ο Θόμψων προσθέτει:

– Καὶ πώς θά μᾶς δώσεις ἀνθρώπους σου νά τόν κουβαλήσουν στή θάλασσα;

'Ο φύλαρχος τρίβει τά χέρια του σάν νά τά σαπουνίζει.

– Σωστά.... "Ολ' αύτά τά κανονίσαμε... Είμαστε σύμφωνοι. Μόνο γιά τήν τιμή δέν κουβεντιάσαμε ἀκόμα. Μά δέ βαριέσαι... ἔχουμε καιρό.

'Η Λίμαν τόν ρωτάει ἀπότομα.

– Δηλαδή, πόσα ζητᾶς;

– Καλά, δέ θά τά χαλάσουμε, μουρμουρίζει ὁ φύλαρχος.

Και βγαίνει ἀργά ἀπ' τή σκηνή.

'Ο Θόμψων σηκώνεται καὶ τόν ἀκολουθεῖ.

– 'Ο Γκαούρ θά πάρει τόν Ταρζάν, τοῦ λέει. Σέ σένα τί πρέπει νά δώσω;

'Ο Χάβ τ' ἀποκρίνεται.

– Τή γυναίκα σου... Θά πάρεις τό σκελετό καὶ θά φύγεις μόνος.

'Η Λίμαν θά μείνει κοντά μου. Θά τήν κάνω βασίλισσα. Τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου δέν τόν πουλάω μέ χρυσάφι.

'Ο Θόμψων τρίζει τά δόντια

του. Μά δέν βγάζει λέξη.
"Υστερα ξαναμπαίνει στή σκηνή.

- Τί σοῦ εἶπε; τόν ρωτάει ή Λίμαν.

- Τίποτα... Δέ βαριέσσαι...

· Η λευκή γυναίκα τόν κοιτάζει παράξενα. Κι άμέσως, σηκώνεται και βγαίνει ἔξω.

- Χάβ, ρωτάει τό φύλαρχο. Πές μου, τί ζήτησες ἀπ' τόν ἄντρα μου; Τί θέλεις γιά νά μᾶς δώσεις τό σκελετό;

- Έσένα!

· Η ὅμορφη λευκή ξακαρδίζεται στά γέλια.

- Χά, χά, χά!... Τόσα λίγα, λοιπόν, ζητᾶς; τοῦ λέει.

"Υστερα τόν τραβάει παράμερα. Και συνεχίζει ψιθυριστά:

- Είμαι σύμφωνη νά πάρεις τήν πληρωμή πού ζητᾶς. Μά θέλω κι ἐσύ νά μοῦ κάνεις μιά χάρη: · Απόψε τά μεσάνυχτα, λίγο πρίν βγεῖ τό φεγγάρι, θά μπεῖς κρυφά στή σκηνή μας. Και θά καρφώσεις τό μαχαίρι σου στή καρδιά τοῦ Θόμψον...

- Θά ρθω, μουγκρίζει μέ σατανική χαρά ὡ ἀπαίσιος φύλαρχος.

.....

Τά μεσάνυχτα, κρατώντας ἔνα φονικό μαχαίρι, μπαίνει στή σκηνή τῶν λευκῶν.

· Ο Θόμψον κοιμᾶται βαθιά. Τό ἴδιο και η Λίμαν.

· Ο Χάβ καρφώνει τό μαχαίρι



Μπαίνει στή σκηνή τῶν λευκῶν, κρατώντας φονικό μαχαίρι.

του στά στήθια τοῦ συζύγου. Αὔτός σπαράζει γιά λίγο. Και πεθαίνει.

· Ο φύλαρχος δέν ἔχει ἀκόμα τραβήξει τό μαχαίρι του ἀπ' τό κορμί τοῦ νεκροῦ.

Ξαφνικά, ἀκούει θόρυβο πίσω του. Γυρίζει νά δεῖ. Μά δέν προφταίνει.

· "Eva ἀπαίσιο βογκητό βγαίνει ἀπ' τά στήθια του. Και σωριάζεται νεκρός πάνω στό ἄψυχο θύμα του.

· Η Λίμαν ξαγρυπνοῦσε κάνοντας τήν κοιμισμένη. · Ετσι, ἀφήνει πρῶτα τόν Χάβ νά τήν ἀπαλλάξει ἀπ' τό σύζυγο. "Υστερα, πετάγεται ξαφνικά ἀπ' τό

κρεβάτι. Και καρφώνει τό μαχαίρι της στή ράχη τοῦ δολοφόνου. Εἶχε πάρει τήν ἀπόφαση νά ξεμπερδέψει καὶ μέ τούς δυό.

Εὔχαριστημένη πού πέτυχε τό σχέδιό της, μουρμουρίζει τώρα:

— Δυό μεγάλα ὅνειρα ἔχω ἀκόμα. Ν' ἀποκτήσω τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου. Και νά φύγω γιά τήν Ἀμερική μαζί μέ τόν πανώριο Ταρζάν.

Αμέσως τραβάει μέ κόπο τό ἄψυχο κορμί τοῦ φύλαρχου. Τ' ἀνεβάζει στό κρεβάτι της. "Υστερα πλαγιάζει κι αύτή στό κρεβάτι μέ τό νεκρό. Και σκεπάζει μέ τήν ἴδια κουβέρτα τό κουφάρι του καὶ τό κορμί της.

Κάποτε ξημερώνει. Ἡ Ζούγκλα γεμίζει ἀπ' τό ἄσπρο καὶ καθάριο φῶς τῆς αύγης.

Ἡ λευκή γυναικά, χωρίς νά σηκωθεῖ ἀπ' τό κρεβάτι, φωνάζει:

— "Ε, ἄνθρωποι τοῦ Χάβ!.. Ξυπνᾶτε κι ἐλάτε στή σκηνή τῆς λευκῆς γυναικάς!..

Δέν περνοῦν λίγες στιγμές. Δυό γιγαντόσωμοι μελαφοί ἄντρες φτάνουν. Εἶναι οἱ ἔμπιστοι σωματοφύλακες τοῦ φύλαρχου. Μπαίνουν ἀλαφιασμένοι στή σκηνή. Βλέπουν κάτω τό νεκρό κορμί τοῦ Θόμψον.

Ἡ Λίμαν τούς λέει:

— Βγάλτε τον ἔξω. Και πηγανετε νά τόν θάψετε... Τόν σκότωσε ὁ Χάβ, ὁ ἀρχηγός σας... Μόνο, κάντε σιγά. Δέν πρέπει νά

τόν ξυπνήσετε. Κοιμᾶται πλάι μου.

Οι δυό iθαγενεῖς ρίχνουν μιά γρήγορη ματιά στό κρεβάτι τῆς λευκῆς γυναικάς. Βλέπουν τό πρόσωπο τοῦ ἀφέντη τους.

Εἶναι σκεπασμένος μέχρι τό λαιμό μέ τήν κουβέρτα.

Γονατίζουν ἀμέσως μέ σεβασμό. Προσκυνᾶνε τήν καινούρια βασίλισσά τους.

Ἐκείνη κατεβαίνει ἀπ' τό κρεβάτι. Σκεπάζει πάλι καλά τό νεκρό φύλαρχο.

Στό μεταξύ, οἱ δυό iθαγενεῖς ἔχουν τραβήξει ἔξω τό νεκρό.

Ἡ Λίμαν βγαίνει κι αύτή ἀπ' τή σκηνή. Τούς λέει:

— "Ο Χάβ εἶπε νά μήν τόν ξυπνήσει κανένας. Εἶναι πολύ κουρασμένος ἀπ' τό φονικό πού ἔκανε τά μεσάνυχτα. Θέλει νά κοιμηθεῖ... Μοῦ εἶπε ὅμως νά μέ πάτε στή σπηλιά τῆς μάγισσας Χούλχα. Θέλει νά δῶ ἄν γιατρεύτηκε ὁ Ταρζάν.

Οι σωματοφύλακες τοῦ Χάβ,



— Τώρα νά γυρίσετε πίσω. τούς λέει ἡ Λίμαν.

τραβοῦν παράμερα τό νεκρό Θόμψον. Και πρόθυμα έκτελοῦν τήν έπιθυμία τῆς βασίλισσάς τους.

Σέ λίγο, φτάνουν κοντά στή σπηλιά.

— Τώρα νά γυρίσετε πίσω, τούς λέει ή Λίμαν. Νά πάτε νά φυλάξετε τή σκηνή πού κοιμάται ο αντρας μου. Ο άφέντης σας!...

Οι ιθαγενεῖς έκτελοῦν πάλι τή διαταγή της.

Και παίρνουν τό δρόμο γιά τήν κατασκήνωση.

Σέ λίγο, έχουν χαθεῖ πίσω άπ' τήν πυκνή βλάστηση τής παρθένας Ζούγκλας.

Η σατανική λευκή γυναικά είναι μόνη τώρα. Προχωρεῖ κατά τή σπηλιά. "Εξω άπ' τ' ανοιγμά της βρίσκει τούς δυό ιθαγενεῖς νεκρούς. Οι λαιμοί τους είναι γδαρμένοι. Κάποιος τους έχει πνίξει.

Η Λίμαν κάνει νά προχωρήσει μέσα.

Ξαφνικά, κοντοστέκεται τρομαγμένη. Τά μάτια της γουρλώνουν άπό φρίκη. Στό πρόσωπό της ζωγραφίζεται ή άγωνία τοῦ θανάτου.

Κι ούρλιάζει μ' άπόγνωση.

— Βοήθεια!... Σώστε με!...

Η σατανική πλεκτάνη τοῦ Χάβ

Καιρός είναι τώρα νά γυρίσου-



Περνάει τρομερούς κινδύνους. Παλεύει μέ θεριά.

με και λίγο πίσω... "Ας βρεθοῦμε στήν Αμερική. Λίγες μέρες πιό μπροστά άπ' τήν άρχή τής ιστορίας μας. Ο Θόμψον και ή Λίμαν, έτοιμάζονται. Πρόκειται νά κάνουν ένα μακρινό ταξίδι στή Ζούγκλα. "Αν γυρίσουν ζωντανοί, θά γίνουν πλούσιοι.

Ο Θόμψον είναι ένα θρασύδειλο ύποκείμενο. Παλιός γκάγκστερ. "Ανθρωπος μέ κακούργα ένστικτα. Χωρίς καρδιά, χωρίς συνείδηση.

Η Λίμαν είναι κακιά, σατανική, καταχθόνια γυναικά. Κόρη εύκατάστατης κι έντιμης οικογένειας. Ο πατέρας της φρόν-

τισε νά τής δώσει μιά καλή μόρφωση. 'Ονειρευόταν νά τή δει μιά στοργική μητέρα. Μά ή Λίμαν, νωρίς νωρίς παραστράτησε. Στά δεκαπέντε της χρόνια άγαπησε έναν κυνηγό αγριων θηρίων.

'Εφυγε άπ' τό σπίτι της. Πήγε μαζί του στή Ζούγκλα. 'Έκει γνώρισε κάποιον άλλο. Παράτησε τόν πρώτο και πήγε μέ τό δεύτερο. Οι δυό άντρες τράβηξαν τά μαχαίρια τους. Μονομάχησαν γιά τήν καρδιά τής ομορφης κοπέλας. Χτυπήθηκαν μέ άφανταστη λύσσα.

'Ο ένας έμεινε στόν τόπο. 'Ο άλλος ξεψύχησε ύστερα άπό λίγες ώρες.

'Η Λίμαν άπομένει μόνη κι ερημη. Καταφέρνει ομως νά διασχίσει μιά άπέραντη περιοχή τής Ζούγκλας, μέ μοναδικό της όπλο ένα μικρό μαχαίρι. "Έχει γενναία κι άτρομητη καρδιά. Περνάει τρομερούς κινδύνους. Παλεύει μέ θεριά. Τά σκοτώνει. "Ωσπου φτάνει κάποτε σ' ένα λιμάνι. Και ξαναγυρίζει στήν Αμερική. Πεινασμένη, κουρελιασμένη. Σέ κακά χάλια.

Τότε γνωρίζεται μέ τόν Θόμψον. Τή συμμαζεύει στήν τρώγλη του. Τήν ταιζει... Τήν ντύνει... Και, τέλος, τήν παντρεύεται.

Κάποτε, ο Θόμψον κάνει μιά διάρρηξη. Μπαίνει στό σπίτι ένός σοφοῦ καθηγητή. Κλέβει

ένα φάκελο μέ χρήματα. Μέσα σ' αύτόν βρίσκει κι ένα χαρτί.

Είναι μιά έκθεση κάποιου έξερευνητή. Μιλάει γιά μιά σπηλιά. Γιά τό σκελετό ένός δεινόσαυρου. Λέει πώς τό ζωό αύτό είχε ζήσει στή γῆ πολύ παλιά. Πρίν πολλές χιλιάδες χρόνια. Γράφει άκόμα γιά τή μεγάλη άξια τοῦ σκελετοῦ. Και μ' ένα σχεδιάγραμμα, δείχνει τό μέρος πού βρίσκεται. Είναι, λέει τό χαρτί, μέσα σέ μιά τεράστια σπηλιά. Ψηλή, φαρδιά κι άτελειωτη σέ βάθος. Τό προϊστορικό μεγαθήριο τή χρησιμοποιούσε γιά φωλιά του. Κι έκει μέσα,



– Πρέπει νά φύγουμε άμεσως γιά τή ζούγκλα.



- Ενας μόνον τρόπος ύπαρχει γιά να πετύχει η άποστολή σας.

κάποτε τέλειωσε τή ζωή του. Οι σάρκες του ἔλιωσαν μέ τόν καιρό. Μά ἡ σπηλιά προστάτεψε τό σκελετό του. Διατηρήθηκε τόσες χιλιάδες χρόνια.

‘Ο Θόμψων δείχνει τό χαρτί στή συντρόφισσά του. ‘Εκείνη τοῦ λέει:

– Πρέπει νά φύγουμε ἀμέσως γιά τή Ζούγκλα. Πρέπει ν’ ἀποχτήσουμε τόν πολύτιμο σκελετό. Θά τόν φέρουμε στήν Αμερική. Θά τόν πουλήσουμε σ’ ἕνα Μουσεῖο. Και θά γίνουμε πλούσιοι μιά γιά πάντα.

‘Ο Θόμψων, δειλός ὅπως πάντα, διστάζει στήν άρχη. Μά ἡ Λίμαν δέν ἀργεῖ νά τόν καταφέρει.

– ‘Ἐγώ, τοῦ λέει, ἔχω ξαπάει στή Ζούγκλα. Ξέρω καλά τά μέρη αύτά. ‘Ο σκελετός βρίσκεται στήν περιοχή τοῦ Ταρζάν. ‘Ισως νά βροῦμε τόν ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Μπορεῖ και νά μᾶς βοηθήσει.

Κι ἕνα ώραιο πρωί, ξεκινοῦν. Πλαίρουν κάποιο μεγάλο βαπόρι. Και φτάνουν στήν Αφρική.

.....

Ξεμπαρκάρουν σ’ ἕνα μεγάλο λιμάνι. ‘Από κεῖ προχωροῦν στό ἐσωτερικό. Στά χέρια τους ἔχουν τό σχεδιάγραμμα. ‘Ετσι, καταφέρνουν νά φτάσουν στό ψηλό βουνό μέ τούς μεγάλους

βράχους. Βρίσκουν τή σπηλιά. Και βλέπουν μέ τά μάτια τους τόν τεράστιο σκελετό τοῦ δεινόσαυρου.

Μερικοί ιθαγενεῖς κυνηγοῦν κάπου ἔκει κοντά. Τούς βλέπουν. Και σέρνοντας, τούς φέρνουν μπροστά στόν άρχην τους.

‘Ο Χάβ τούς δέχεται μέ καλοσύνη. Μαθαίνει τό σκοπό τοῦ ταξιδιοῦ τους. Και ύπόσχεται νά τούς βοηθήσει.

‘Ο Θόμψων κι ἡ Λίμαν πιστεύουν στά λόγια του. Είναι βέβαιοι πώς αύτή τή φορά θά κάνουν τήν τύχη τους.

Μά ὁ φύλαρχος είναι πιό σατανικός και πιό καταχθόνιος ἀπό κείνους. ‘Από τούς ἴδιους ἔχει μάθει γιά τή μεγάλη ἀξία τοῦ σκελετοῦ. Κι ἀποφασίζει νά μήν τούς ἀφήσει νά τόν πάρουν.

Είναι ὅμως κι ἀσπονδος ἔχθρός τοῦ Ταρζάν. Πολλές φορές ἔχει ἔρθει σέ σύγκρουση μαζί του... ‘Ο Χάβ τόν μισεῖ θανάσιμα. Θέλει νά τόν ἔξοντώσει.

Πῶς, ὅμως; Μέ τόν Ταρζάν δέν μπορεῖ νά τά βάλει εύκολα...

‘Ετσι τώρα, μέ τούς δυό ξένους, βρίσκει τήν εύκαιρια. Θά τόν ἐκδικηθεῖ.

‘Υστερ ἀπό λίγες μέρες, λέει στό Θόμψων και στή Λίμαν:

– Βλέπετε τό βραχώδικο βουνό; Αύτό πού ύψωνεται μπροστά

μας;

— Ναι...

— "Ε, λοιπόν, στήν ψηλή κορφή του βρίσκεται μιά σπηλιά. Έκεī ζεī ένας γιγαντόσωμος και τρομερός άγριανθρωπος. Ό Γκαούρ! Είναι έκεīνος που ζητάει νά ρίξει τόν Ταρζάν άπ' τό θρόνο του. Γιά νά βασιλέψει στή Ζούγκλα.

Ό Θόμψον και ή Λίμαν τόν άκοῦνε περίεργοι.

— Ό Γκαούρ, συνεχίζει ο φύλαρχος, έμαθε τούς σκοπούς σας. Και δέν άφήνει τούς άνθρωπους μου νά βγάλουν τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου... Πολύ λυπάμαι... Μά δέν μπορεί νά γίνει τίποτα. Ό άγριανθρωπος αύτός δέν άστειεύεται. Έκεīνος που θά τολμήσει ν' άπλωσει χέρι στό σκελετό, θά χάσει τή ζωή του.

Η Λίμαν ρωτάει μέ άγωνία τό φύλαρχο:

— Και τώρα τί θά κάνουμε; Δέθα βρεθεī κανένας τρόπος ν' άποκτήσουμε τό σκελετό;

Ό Θόμψον έπεμβαίνει:

— Τά πράγματα φαίνονται δύσκολα, Λίμαν. Τό καλύτερο είναι νά γυρίσουμε στήν Άμερική.

Ό Χάβ κοιτάζει παράξενα τή λευκή γυναικά. Κι άποκρίνεται στήν έρωτησή της.

— "Ένας μόνο τρόπος ύπάρχει... Και είμαι βέβαιος πώς θά πετύχει ο σκοπός τής άποστο-



Η Λίμαν κι ο Θόμψον φεύγουν άπό τήν κατασκήνωση τοῦ Χάβ.

λῆς σας.

— Ποιός;

— Νά μπορέσετε νά πιάσετε ζωντανό ή σκοτωμένο τόν Ταρζάν. Προτιμώ νά μοῦ τόν φέρετε ζωντανό. Θά τόν παραδώσω στό Γκαούρ. Και θά ζητήσω γι' άνταλλαγμα τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου.

Ό Θόμψον κουνάει τό κεφάλι του.

— Μά γίνονται αύτά τά πράγματα!

Η Λίμαν μένει γιά λίγο βαθιά συλλογισμένη. "Υστερα, ψιθυρίζει:

— Ναι... Θά γίνει κι αύτό.

Πρωί τήν άλλη μέρα, ή Λίμαν κι

δ Θόμψον φεύγουν ἀπ' τὴν κατασκήνωση τοῦ Χάβ. Πηγαίνουν σ' ἀναζήτηση τοῦ Ταρζάν.

· Ή ὅμορφη λευκή ἔχει καταστρώσει τό σχέδιό της:

Θά ἐκμεταλλευτεῖ τό μίσος πού ἔχει ὁ Ταρζάν στὸν Γκαούρ. Καὶ θά βάλει σ' ἐνέργεια τό βαρύ πυροβολικό τῶν θελγήτρων τῆς. Εἶναι σίγουρη πώς θά κερδίσει τό παιχνίδι. · Ο Ταρζάν θά πεισθεῖ νά ρθεῖ μαζί τους. Κι δ Θόμψον θά βρεῖ στό δρόμο τὴν εὔκαιρία νά τόν δολοφονήσει.

· Ετσι καὶ γίνεται.

Φτάνουν νύχτα κοντά στή σπηλιά τοῦ ἄρχοντα τῆς Ζούγκλας. Κι ἡ Λίμαν τοῦ λέει ἔνα σωρό ψευτιές.

Μά ὅλ' αύτά τά ξέρουμε.

· Ο Γκαούρ καὶ τό κοράκι

Καὶ πάλι, ὅμως, θά χρειαστεῖ νά γυρίσουμε πίσω.

Δέν εἰσαστε περίεργοι νά παρακολουθήσουμε τό σατανικό Χάβ; Δέ θέλετε νά δοῦμε τί ἔκανε, μόλις οἱ δυό λευκοί ἔφυγαν γιά νά βροῦν τόν Ταρζάν;

Νά τος, λοιπόν!

· Αφήνει ν' ἀπομακρυνθοῦν ἀρκετά δ Θόμψον μέ τή Λίμαν. · Υστερα, βγαίνει ἀπ' τή σκηνή του. Κι ἀρχίζει νά φωνάζει:

— Γκαούουουρ! Γαγκαούουουουρ!...



Σέ λίγο δ μελαμψός γίγαντας φτάνει μπροστά στό φύλαρχο.



Μιά τρομερή πάλη άρχιζει μεταξύ τους.

Σάν πονηρός ανθρωπος καταλαβαίνει, πώς πρέπει νά τά χει καλά μέ τό μαῦρο δαιμόνα.

Ο μελαψός γίγαντας βρίσκεται αύτή τή στιγμή έξω στή σπηλιά του. Διασκεδάζει μ' ένα κοράκι. Τό βάζει νά κάνει παράξενα και δύσκολα γυμνάσματα. Είναι ό Πίκ, ο άχωριστος φτερωτός σύντροφος τής μοναξιάς του.

Ο Γκαούρ πετάει μέ δύναμη ψηλά, μικρές πέτρες. Ο Πίκ άνυψωνεται σάν βολίδα. Και μέ τά δάχτυλα τῶν ποδαριῶν του, τίς άρπάζει στόν άέρα.

Υστερα, ο γίγαντας βγάζει κάτι άλλοκοτες φωνές. Τό κορά-

κι τίς άκούει. Κι άρχιζει ν' άνυψωνεται κάθετα. Φτάνει ψηλά στόν ούρανό. Μά φροντίζει νά βρίσκεται πάντα, πάνω άκριβως άπ' τόν άφέντη του.

Υστερα, μαζεύει τά φτερά. Σφίγγει τό πόδια στό κορμί του. Κρύβει τό κεφάλι στό στήθος. Φέρνει τήν ούρα κάτω άπ' τήν κοιλιά του. Γίνεται σωστό κουβάρι. Δέν κάνει καμιά προσπάθεια νά συγκρατηθεί στόν άέρα. Και πέφτει κάτω σάν μιά μεγάλη, μαύρη πέτρα.

Ο Γκαούρ δέν κουνιέται άπ' τή θέση πού βρίσκεται. Απλώνει μόνο τά χέρια του. Κι ό Πίκ πέφτει μές στίς άνοιχτές του παλάμες.

Μά κι ένα σωρό άλλα τέτοια παιχνίδια ξέρει τό παράξενο κοράκι.

Ξαφνικά, ή φωνή τοῦ Χάβ φτάνει ως τ' αύτιά τοῦ Γκαούρ.

Φαντάζεται πώς κάποιος κινδυνεύει κάτω στή φυλή τῶν ιθαγενῶν.

Σ' άπαντηση, βγάζει τό τρομερό ούρλιαχτό του. Κι άρχιζει νά κατεβαίνει τούς τρομαχτικούς βράχους τοῦ βουνοῦ.

Ο Πίκ φτερουγίζει έδω κι έκει. Ακολουθεί τόν Γκαούρ στήν κάθιδο.

Σέ λιγο, ο μελαψός γίγαντας φτάνει μπροστά στό φύλαρχο.

– Τι θέλεις; ρωτάει.

Έκεινος τόν τραβά στή σκηνή του.

— "Ελα μέσα, τοῦ λέει. "Έχω νά σοῦ πῶ κάτι πολύ σοβαρό.

· Ο θεόρατος Γκαούρ σκύβει γιά νά μπει μέσα.

Κι ό Χάβ άρχιζει:

— Ξέρω, Γκαούρ, πόσο μισεῖς τόν Ταρζάν. Ξέρω πώς ζητᾶς εύκαιρία νά τόν σκοτώσεις. Ξέρω, άκόμα, πώς έσύ είσαι πιό δυνατός... Κι έσύ πρέπει νά γίνεις ό "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας. Δέν είναι άλήθεια öλ' αύτα;

· Αντί γι' ἀπόκριση, δέ γίγαντας, μουρμουρίζει:

— Λέγε, τί μέ θέλεις;

· Ο σατανικός φύλαρχος συνεχίζει.

— Πρίν ἀπό λίγο ἔστειλα δυό λευκούς ἀνθρώπους στή σπηλιά τοῦ Ταρζάν. Έχουν μαζί τους ὅπλα. "Οταν γυρίσουν, θά μοῦ τόν φέρουν ζωντανό ή σκοτωμένο. Θέλω νά στόν κάνω δῶρο. Πιστεύω πώς ἔτσι θά γίνουμε φίλοι.

· Ο Γκαούρ τόν κοιτάζει στά μάτια. Δέ βγάζει λέξη ἀπ' τό στόμα του. Μόνο φεύγει γρήγορα ἀπ' τή σκηνή. Τρέχοντας, ύστερα, χάνεται πίσω ἀπ' τήν πυκνή βλάστηση τῆς παρθένας Ζούγκλας.

Θέλει νά φτάσει στή σπηλιά τοῦ Ταρζάν. Νά βρει κάποιο τρόπο να τόν σώσει.

Και τρέχει χωρίς νά παίρνει ἀνάσα. Βιάζεται νά βρεθεῖ κοντά του πιό γρήγορα ἀπ' τούς

λευκούς κακούργους.

· Οσο γιά τόν Χάβ, ύπάρχει πάντα καιρός. Πρώτα θά γλιτώσει τόν Ταρζάν, κι ἐπειτα θά γυρίσει νά τιμωρήσει τό φύλαρχο.

Τό κοράκι φτερουγίζει χαμηλά. · Ακολουθεῖ πάντα τόν ἀφέντη του.

Ξαφνικά, ἀπ' τό ράμφος του βγαίνει μιά παράξενη τρομαγμένη φωνή.

Τήν ἵδια στιγμή, δέ Γκαούρ βλέπει μπροστά του μιά μεγάλη ἀρκούδα.

Χωρίς νά σταματήσει, λοξεύει λίγο τό δρόμο του. Δέ θέλει νά συναντηθεῖ μαζί της.

Μά τό θεριό νομίζει πώς θά τοῦ κάνει κακό. Και χυμάει μανιασμένο πάνω του.

· Ο Γκαούρ ἀναγκάζεται νά σταθεῖ. Τό χει σέ μεγάλη ντροπή νά τρέξει ὅταν τόν κυνηγοῦν.

Κι ἀρχίζει μιά τρομερή πάλη μεταξύ τους.

· Ο μελαψός γίγαντας δέν κρατάει ποτέ ὅπλο. Μόνο τά χέρια του ἔχει.

Μά ή ἀρκούδα είναι ἀφάνταστα δυνατή. Τόν σφίγγει τρομαχτικά. Τά κόκαλα τοῦ γίγαντα τρίζουν ἀπαίσια. Φοβᾶται πώς θά σπάσουν.

Τό θεριό τόν φέρνει σέ πολύ δύσκολη θέση.

Νά, ὅμως, πού ό μικρός φτερωτός σύντροφός του ἔρχε-

ται νά τόν βοηθήσει.

Μ' ἔνα γρήγορο φτερούγισμα χαμηλώνει. Γαντζώνει τά δάχτυλα τῶν ποδαριῶν του στό μαλλιαρό κεφάλι τῆς ἀρκούδας. "Υστερα, σκύβει. Καί μέ τό ράμφος του χτυπάει τά μάτια τῆς. Τήν τυφλώνει.

Ἡ γιγαντόσωμη ἀρκούδα παρατάει τόν Γκαούρ. Στριφογυρίζει μανιασμένη. Ούρλιάζει ἀπαισια... Ὁ μελαψός ἄντρας παραξενεύεται. Δέν ξέρει πώς ὁ Πίκ τήν τύφλωσε. Βρίσκει ὅμως τήν εύκαιρια ν' ἀρπάξει μιά πέτρα. Τῆς τήν πετάει μέ δύναμη στό κεφάλι. Ἡ ἀρκούδα σωριάζεται κάτω νεκρή.



· Ο Ταρζάν χτυπά μέ μιά μεγάλη πέτρα τό θεριό.

Συνάντηση στή σπηλιά τῆς Χούχλα

"Ετσι, λεύτερος τώρα, κάνει νά φύγει.

Προχωρεῖ λίγα βήματα. Μά πάλι κοντοστέκεται.

Σάν κάτι νά βασανίζει τό μυαλό του. Συλλογιέται:

— Πάω νά σώσω τόν Ταρζάν... Πῶς ὅμως θά παρουσιαστῶ μπροστά του; Πρέπει κάτι νά κάνω γιά νά μή μ' ἀναγνωρίσει...

Ψάχνει ἀμέσως γύρω του. Βρίσκει μιά κοφτερή πέτρα... "Υστερα, ξαναγυρίζει κοντά στή σκοτωμένη ἀρκούδα. Ἀρχίζει νά τή γδέρνει μέ προσοχή.

· Ο Πίκ χοροπηδάει χαρούμενος στό πλάι του.

Και τσιμπολογάει λαιμαργά ἀπ' τίς σάρκες τοῦ θεριοῦ. Αύτές πού ξεγυμνώνει ὁ Γκαούρ, τραβώντας τό μαλλιαρό μαῦρο δέρμα τῆς ἀρκούδας. Μόνο τό κεφάλι δέ γδέρνει. Τ' ἀφήνει ὀλόκληρο πάνω στό τομάρι.

"Ετσι, κάποτε τελειώνει κι αύτή τή δουλειά. Μά κοντεύει πιά νά νυχτώσει.

· Ο μελαψός γίγαντας φορτώνεται τό ζεστό ἀκόμα τομάρι. Και συνεχίζει τό δρόμο του.

"Οταν φτάνει κοντά στή σπηλιά τοῦ Ταρζάν, εἶναι νύχτα. Τότε τό φοράει. Κρύβεται ὀλόκληρος μέσα σ' αύτό. Φαίνεται σάν πραγματική ἀρκούδα. Και

παραμονεύει. Σέ λίγο ἀκούει τούς λευκούς κακούργους νά φωνάζουν. Ὁ Ακούει και τήν κραυγή τοῦ Ταρζάν. Νομίζει πώς μόλις παρουσιαστεῖ μπροστά τους, θά τόν σκοτώσουν. Γι' αύτό τόν ἀρπάζει γρήγορα. Και τρέχει νά τόν φέρει στή σπηλιά του. Μά στό δρόμο σκοντάφτει και πέφτει. Ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας σηκώνει μιά πέτρα. Χτυπᾶ μέ δύναμη τό θεριό.

Ἡ πέτρα πέφτει πάνω στό ἄγδαρτο κεφάλι τῆς ἀρκούδας. Τό πραγματικό κεφάλι τοῦ Γκαούρ βρίσκεται παρακάτω: Μέσα στό λαιμό της. Ἐκεῖ ἔχει ἀνοίξει δυό μικρές τρύπες γιά νά βλέπει.

‘Ο Γκαούρ νιώθει μόνο τό τράνταγμα ἀπ' τό χτύπημα. Και μένει ἀναισθητος. ‘Αν ἡ πέτρα τόν ἔβρισκε στό κεφάλι, θά τόν σκότωνε!

‘Ο Πίκ βλέπει τόν Γκαούρ ἀκίνητο. Νομίζει πώς ὁ Ταρζάν τόν ἔχει σκοτώσει. Και τόν χτυπάει στό κεφάλι μέ τό ράμφος του.

‘Υστερα, ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀκούει τίς φωνές τῶν λευκῶν. Τρέχει νά τούς βοηθήσει...

.....

‘Ο Γκαούρ δέν ἀργεῖ νά συνέλθει. ‘Ο Πίκ τοῦ δείχνει τό



Τούς ἀρπάζει ἀπ' τό λαιμό και τούς πνίγει.

δρόμο πού πήραν οι δυό λευκοί μέ τόν Ταρζάν.

Ο μελαψός γίγαντας τρέχει και τούς φτάνει.

Μά βρίσκει τόν Ταρζάν άναισθητο. Τόν ξαναπαίρνει στήν άγκαλιά του. Γρήγορα, όμως, τόν παρατάει πάλι. Καί τραυματισμένος, φεύγει νά σωθεί.

Λίγο πιό πέρα πετάει άπο πάνω του τό τομάρι τῆς άρκούδας. Ή πληγή, ψηλά στό πόδι, τόν πονάει άφανταστα.

— Θά πάω στή μάγισσα Χούχλα, μουρμουρίζει. Αύτή θά μέ γιατρέψει.

Και παίρνει τό δρόμο γιά τή σπηλιά της.

Εκεί βρίσκει δυό ιθαγενεῖς. Τόν έμποδίζουν νά μπει μέσα.

Ο Γκαούρ δέ θέλει νά τούς κάνει κακό. Μά πονάει τρομερά. Δέν μπορεί νά περιμένει. Άπλωνει γρήγορα τά σιδερένια μπράτσα του. Τούς άρπαζει άπ' τό λαιμό. Και τούς πνίγει.

“Υστερα, μπαίνει στή σπηλιά.

Λάμψη χαρᾶς φωτίζει άμεσως τά μάτια του. Ο Ταρζάν βρίσκεται έκει. Είναι άκόμα άναισθητος.

— Πώς είναι; ρωτάει τή μάγισσα.

Η μαύρη κουνάει θλιβερά τό κεφάλι της.

— “Έχασε πολύ αίμα... Θά πεθάνει...

Τό χαρούμενο πρόσωπο τοῦ Γκαούρ σκοτεινιάζει τώρα.

Ξεχνάει μεμιᾶς τή δική του πληγή. Δέ νιώθει τούς δικούς του πόνους.

— Χούχλα, τῆς λέει. Θέλω νά τόν σώσεις. Ο Ταρζάν είναι πανώριος, περήφανος, άτρομητός!... Ποτέ δέ θά βρεθεί καλύτερος άρχοντας γιά τή Ζούγκλα μας! Πές μου, λοιπόν... Τί πρέπει νά κάνω γιά νά μήν πεθάνει;

Η τερατόμορφη μάγισσα τόν κοιτάζει παράξενα:

— Νά τοῦ δώσεις τό αίμα σου!...

— Μόνο τό αίμα μου; τῆς



Τό αίμα τοῦ Γκαούρ άρχισε νά κυλάει στίς φλέβες τοῦ Ταρζάν.

άποκρίνεται. Τόσο φτηνά θά πληρώσω τή ζωή του;

· Ή Χούχλα δέν τ' ἀποκρίνεται. Τόν βάζει γρήγορα νά ξαπλώσει πλάι στόν ἀναίσθητο Ταρζάν. "Υστερα, χαράζει μ' ἔνα παράξενο ἐργαλεῖο τά μπράτσα τους. Και τά δένει σφιχτά. Τό ἔνα πλάι στό ἄλλο.

Τό αἷμα τοῦ Γκαούρ χύνεται τώρα μέ όρμῃ μέσα στό κορμί τοῦ Ταρζάν.

· Η μαύρη γερόντισσα μουρμουρίζει μαγικά λόγια. Κάνει ἀλλόκοτα ξόρκια... Τέλος, λέει στό Γκαούρ:

– Τά αἷματά σας σμίξανε. Τώρα είσαστε κάτι πιό πολύ ἀπό ἀδέρφια. "Ενας ἄνθρωπος σέ δυό κορμιά. Ποτέ δέν πρέπει νά χτυπηθεῖτε... Εκείνος πού θά ματώσει τόν ἄλλον, θά τιμωρηθεῖ σκληρά. Ο Θεός Γουάρα θά ριξει φωτιά νά τόν κάψει.

Μά ό Γκαούρ δέν πολυκαταλαβαίνει τά λόγια της.

Τ' αύτιά του βουίζουν παράξενα. Τό κορμί του σιγά-σιγά μουδιάζει. Νιώθει νά βυθίζεται σ' ἔνα γλυκό λήθαργο.

· Αντίθετα, τό χλωμό πρόσωπο τοῦ Ταρζάν, ἀρχίζει νά ζωντανεύει... Παίρνει τό χρῶμα τῆς ζωῆς.

– Φτάνει, ψιθυρίζει σέ λίγο ḥ μαύρη.

Και λύνει τά μπράτσα τῶν δυό παλικαριῶν.

Μέ δυσκολία, ό Γκαούρ σηκώ-

νεται ὄρθος.

– Θά ζήσει τώρα; τή ρωτάει:

– Ναι, σέ λίγο θ' ἀνοίξει τά μάτια του.

– Εγώ θά φύγω, τῆς λέει. Δέν πρέπει νά μέ δεῖ. Ο Ταρζάν δέ θέλω νά μάθει τίποτα γιά μένα... Σ' εὐχαριστῶ..

Και γυρίζει νά βγει ἀπ' τή σπηλιά.

· Η Χούχλα βγάζει μιά φωνή. Τότε μόνο βλέπει ψηλά στό πόδι του τήν πληγή.

– Είσαι λαβωμένος κι ἐσύ; τόν ρωτάει. "Εχεις χάσει αἷμα; Γιατί δέν μοῦ τό ἀπες; Τό λιγοστό πού σοῦ ἔχει μείνει, δέν ἔπρεπε νά τό δώσεις...

– Ναι, μουρμουρίζει ό Γκαούρ. Μέ χτύπησαν μέ μιά σφαίρα. Μά τό ἔχειασει...

· Η μάγισσα πλένει τήν πληγή. Τοῦ βάζει ἐπάνω ἀπ' τά θαυματουργά βοτάνια της. "Υστερα, τοῦ λέει:

– Πήγαινε γρήγορα στή σπηλιά σου... Πρέπει νά ξεκουραστεῖς.

– Θά πάω πρῶτα νά τιμωρήσω τόν Χάβ, τῆς ἀποκρίνεται.

– "Οχι, ἐπιμένει ἔκεινη. Νά πᾶς ἀμέσως νά ξαπλώσεις. "Αν δέν τό κάνεις, θά πάθεις μεγάλο κακό... Τόν Χάβ τόν τιμωρεῖς κι αὔριο. Δέ χάλασε ό κόσμος!

· Ο Γκαούρ νιώθει μεγάλη ἀδυναμία.

– Καλά, μουρμουρίζει. Θά κάνω δπως μοῦ λές.

Και φεύγει ἀργά γιά τή σπηλιά



· Ο Ταρζάν τήν πλησιάζει έξαγριωμένος, σφίγγοντας τό μαχαίρι του.

του. · Ο φτερωτός Πίκ τόν άκολουθεῖ πάντα.

· Ο σκελετός τοῦ Δεινόσαυρου

"Οπως ξέρουμε, ἡ ὅμορφη Λίμαν ἔβαλε τό φύλαρχο Χάβ νά δολοφονήσει τόν Θόμψον. "Υστερα, κάρφωσε κι αύτή τό μαχαίρι της στή ράχη τοῦ δολοφόνου.

"Ετσι, ξεμπερδεύει και μέ τούς δυό ἀνεπιθύμητους ἄντρες.

Και φεύγει γιά τή σπηλιά τῆς Χούχλα. Θέλει νά συναντήσει τόν πανώριο Ταρζάν.

Είναι σίγουρη γιά τήν ὄμορφιά

τῆς. Μέ τ' ἀκατανίκητα θέλγητρά της, θά καταφέρει νά τόν ξεμυαλίσει.

"Ετσι, ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας θά κάνει ὅ, τι τοῦ πεῖ. Θά τή βοηθήσει νά πάρει τόν πολύτιμο σκελετό. Και θά τήν ἀκολουθήσει στήν Αμερική.

Μά ἀλλιῶς τά λογαριάζει κι ἀλλιῶς τά βρίσκει.

Μέσα στή σπηλιά τῆς μαύρης μάγισσας, βλέπει κάτι τρομαχτικό.

Είναι ό έξαγριωμένος Ταρζάν. Τήν πλησιάζει σφίγγοντας τό μαχαίρι του.

- Βοήθειαα!... Σώστε με! φωνάζει τρομαγμένη.

Στό μεταξύ, ὁ λευκός γίγαντας τήν ἔχει ἀρπάξει ἀπ' τά μαλλιά. Είναι ἔτοιμος νά σπαράξει τά στήθια της.

"Υστερ' ἀπ' τό πρῶτο ξάφνιασμα, ἡ Λίμαν συνέρχεται.

Και τό σατανικό μυαλό της καταστρώνει γρήγορα σχέδιο σωτηρίας.

· Υποχωρεῖ ἀμέσως δυό βήματα. Και τοῦ φωνάζει:

- "Ενας ἄντρας, Ταρζάν, ποτέ δέ σκοτώνει μιά ἄοπλη κι ἀδύνατη γυναίκα. Πές μου, τί κακό σοῦ κανα; Γιατί θέλεις νά μέ σπαράξεις; Κι ἂν ἔφταιξα, δῶσε μου τό μαχαίρι σου. Θά σπαράξω μονάχη τά στήθια μου.

"Ο Ταρζάν κλονίζεται... Τά λόγια της τόν κάνουν νά ντραπεῖ. Βάζει ἀργά τό μαχαίρι στή θήκη.

Τήν τραβάει εξω ἀπ' τή σπηλιά. Και τῆς λέει:

– Μαζί μέ τόν ἄντρα σου, μέ παρασύρατε σέ ἄτιμη παγίδα... Μέ πυροβολήσατε γιά νά μέ σκοτώσετε!

·Η σατανική Λίμαν σκάει στά γέλια:

– Χά, χά, χά!... Βλέπεις, λοιπόν, καλέ μου Ταρζάν; Βλέπεις τί θά πάθαινες ἄν μέ σκότωνες; Θά βαφες τά χέρια σου στό αἷμα μιᾶς ἀθώας γυναίκας. Μιᾶς γυναίκας πού γιά χατίρι σου σκότωσε τό μόνο προστάτη πού χε στή Ζούγκλα! Τόν ἄντρα της!

·Ο Ταρζάν τήν κοιτάζει σαστισμένος.

·Εκείνη συνεχίζει. Κι ἀπ' τό στόμα της βγαίνουν τρομερές ψευτιές:

– Δέ σέ παρασύραμε σέ καμιά παγίδα, Ταρζάν... Οὔτε θέλαμε νά σέ δολοφονήσουμε...

– Τότε, ποιός μέ πυροβόλησε;

– ·Ο Γκαούρ. Ποιόν ἄλλον ἔχθρο ἔχεις ἐδῶ στή Ζούγκλα; Ποιός ἄλλος θέλει νά σέ σκοτώσει; Ποιός ἄλλος θέλει ν' ἀρπάξει τό θρόνο σου;

·Ο Ταρζάν τήν κοιτάζει σάν χαμένος.

– ·Ο Γκαούρ; Ξαναρωτάει σάν νά μήν πιστεύει στ' αύτιά του.

– Ναι, τ' ἀποκρίνεται ἡ ὅμορφη λευκή. Δέ σοῦ είχα πεῖ πώς μᾶς ἔπιασε εξω ἀπ' τή σπηλιά τοῦ δεινόσαυρου; Δέν ἄναψε

φωτιά νά μᾶς κάψει; Τότε πῆρε κι ἀπ' τόν Θόμψον ἔνα πιστόλι. Παραφύλαξε κρυμμένος πίσω ἀπό ἔνα δέντρο. Και σέ πυροβόλησε. "Υστερά τό βαλε στό πόδια. Έγώ κι ὁ ἄντρας μου σέ μεταφέραμε στή σκηνή τοῦ Χάβ. Μά ὁ φύλαρχος ἦθελε νά σέ παραδώσει στό Γκαούρ. Γιά νά σέ σώσω, κάρφωσα τό μαχαίρι μου στή ράχη του. Τόν σκότωσα... Τότε, ἄκουσα νά λένε γιά τή μάγισσα Χούχλα. Παρακάλεσα τόν Θόμψον νά σέ πάμε στή σπηλιά της. Δέν ἦθελα νά πεθάνεις... Ο ἄντρας μου δέ δέχτηκε νά μέ βοηθήσει. Εἶχε καταλάβει τό μυστικό μου..."

– Ποιό μυστικό σου; ρωτάει ὁ Ταρζάν.

– Πῶς σ' ἀγαποῦσα, τ' ἀποκρίνεται δειλά.

Και χαμηλώνει τά μάτια της. "Υστερά, συνεχίζει.

– Σέ μιά στιγμή, βλέπω τό Θόμψον νά τραβάει τό μαχαίρι του. Χύνεται μέ λύσσα νά τό καρφώσει στήν καρδιά μου... Σάν τρελή τραβάω κι ἐγώ τό δικό μου.. Προφταίνω και τό καρφώνω στή δική του καρδιά... Τώρα είμαι λεύτερη. Πληρώνω δυό μαύρους νά μέ βοηθήσουν... Σέ φέρνουν ἐδῶ, στή σπηλιά τῆς μάγισσας. Και τῆς φιλάω τά πόδια γιά νά σέ σώσει.

·Ο Ταρζάν ρίχνει μιά ματιά στούς δυό ιθαγενεῖς.

– Αύτούς ποιός τούς ἔπνιξε;

ρωτάει.

‘Η Λίμαν τ’ ἀποκρίνεται.

– ‘Εγώ... Τούς είπα νά περιμένουν ἔξω ἀπ’ τή σπηλιά. ‘Ηξερα πώς θά νυστάξουν και θ’ ἀποκοιμηθοῦν. Τότε βρῆκα εύκαιρια και τούς ἐπνιξα. Πρώτα τόν ἔναν. “Υστερα τόν ἄλλον. Δέν ἥθελα νά μάθει κανένας ποῦ βρισκόσουν...

‘Ο Ταρζάν κάνει δυό γρήγορα βήματα. Πλησιάζει στ’ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς.

– Χούχλα, φωνάζει στή μάγισσα. Ποιός μ’ ἐφερε ἀναίσθητο στή σπηλιά σου;

– Δυό ἄνθρωποι τοῦ Χάβ, ἀποκρίνεται ἡ μαύρη.

‘Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας τήν ξαναρωτάει:

– Και ποιός τούς ἐπνιξε;

‘Η Λίμαν γίνεται κίτρινη σάν τό λεμόνι. ‘Απ’ τήν ἀπάντηση τῆς μάγισσας, κρέμεται ἡ ζωή της.

‘Η Χούχλα παρουσιάζεται στ’ ἀνοιγμα τῆς σπηλιᾶς της.

– Τί είπες, παιδάκι μου; τοῦ κάνει. Δέν ἄκουσα καλά.

– Ποιός ἐπνιξε τούς ιθαγενεῖς; τήν ξαναρωτάει.

‘Η μάγισσα βρίσκεται σέ δύσκολη θέση. ‘Ο Γκαούρ τῆς τό είπε καθαρά: ‘Ο Ταρζάν δέν πρέπει νά μάθει τίποτα γιά μένα. Δυσκολεύεται νά μιλήσει.

Μά ἡ Λίμαν τῆς δείχνει μέ τό δάχτυλο τόν ἑαυτό της. Σάν νά τῆς λέει: ‘Εγώ.



– Νά μέ βοηθήσεις νά πάρω τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου.

‘Η γριά καταλαβαίνει. Κι ἀποκρίνεται, δείχνοντας τή λευκή γυναίκα.

– Αύτή τούς ἐπνιξε.

‘Η Λίμαν ἀναπνέει. “Έχει σωθεῖ.

‘Η Χούχλα χάνεται πάλι στό βάθος τῆς σπηλιᾶς της.

‘Ο Ταρζάν πιάνει τώρα τά χέρια τῆς λευκῆς γυναίκας.

Τά φιλάει μέ σεβασμό.

– Σ’ εύχαριστῷ, τῆς λέει.

Ποτέ δέ θά ξεχάσω ὅσα ἔκανες γιά μένα... Πές μου, τί θέλεις νά κάνω κι ἐγώ τώρα γιά σένα;

– Νά μέ βοηθήσεις νά πάρω τό σκελετό τοῦ δεινόσαυρου, τοῦ λέει.

– Θά γίνει, τῆς ἀποκρίνεται.



Στό σκοτεινό βάθος φαντάζει κάτασπρος, ό σκελετός.

Και τί άλλο;

— Νά ρθεις μαζί μου στήν Αμερική...

— Αύτό δέν μπορεῖ νά γίνει, μουρμουρίζει. Ποτέ δέ θ' άφησω τή σπηλιά μου... Τή Ζούγκλα μου.

Η Λίμαν δέ λέει τίποτα.

Ετσι άργα ξεκινοῦν. Και φτάνουν στή σπηλιά του δεινόσαυρου. Στό σκοτεινό βάθος της φαντάζει κάτασπρος ό τεραστιος σκελετός.

Μπαίνουν κι οι δυό μέσα. Τόν πλησιάζουν.

Η λευκή γυναίκα άπλωνει τό χέρι της. Πιάνει ένα άπ' τά κόκαλα. Αμέσως öμως τό νιώθει νά τρίβεται. Νά πέφτει κάτω σάν ασπρη σκόνη...

— Κρίμα, ψιθυρίζει. Οι χιλιάδες χρόνια πού πέρασαν έχουν καταστρέψει τόν πολύτιμο σκελετό... Είναι άδύνατο νά μεταφερθεί...

“Υστερα, γυρίζει στόν Ταρζάν.

— Τώρα πιά δέ χρειάζεται νά γυρίσω στήν πατρίδα μου, τού λέει. Θά μείνω μαζί σου.

Κι οι δυό καινούριοι σύντροφοι ξεκινοῦν άργα. Προχωροῦν νά φτάσουν στή σπηλιά τους.

Μά ό Ταρζάν νιώθει μεγάλη έξαντληση. Δέν έχει τό κουράγιο ούτε τά πόδια του νά σείρει...

Ετσι, σέ μιά στιγμή, σωριάζεται κάτω λιπόθυμος.

Βρίσκονται κοντά σέ μιά μικρή λίμνη.

΄Η Λίμαν κάνει ö, τι μπορεῖ νά τόν συνεφέρει. Μά στέκεται ἀδύνατο.

Ξαφνικά, ἀκούει ἔνα παράξενο φτερούγισμα. Κι ἀμέσως, ἔνα μεγάλο κοράκι πλησιάζει τόν Ταρζάν.

Εἶναι ὁ Πίκ, ὁ φτερωτός σύντροφος τοῦ Γκαούρ. "Ἐρχεται νά χτυπήσει πάλι τόν Ταρζάν. Θέλει νά τόν τιμωρήσει. Δέν ξεχνάει τήν πέτρα πού πέταξε τήν περασμένη νύχτα στόν ἀφέντη του. Τότε πού ἐκεῖνος φοροῦσε τό τομάρι τῆς ἀρκούδας.

΄Η Λίμαν καταλαβαίνει τίς ἄσχημες διαθέσεις τοῦ μαύρου πουλιοῦ. Ἀρπάζει ἔνα ξερό κλαδί. Και χτυπάει τό κοράκι. Θέλει νά προστατέψει τόν Ταρζάν.

Εἶναι ἡ πρώτη και τελευταία καλή πράξη πού κάνει στή ζωή της.

Τό πουλί ἔξαγριώνεται ἀπ' τό χτύπημά της. Παρατάει τόν Ταρζάν. Χύνεται τώρα πάνω σ' αὐτήν.

Τή χτυπάει μέ λύσσα. Τό σκληρό του ράμφος σχίζει τό κεφάλι της. Σχίζει τό πανώριο πρόσωπό της. Τό κλαδί ξεφεύγει ἀπ' τά χέρια τῆς λευκῆς γυναικας.

Οι πόνοι τήν κάνουν νά ούρλιάζει σάν τρελή.

Κλοτσάει μέ δύναμη τό λιπόθυμο Ταρζάν.



Τή χτυπάει μέ λύσσα μέ τό σκληρό του ράμφος.

– Βοήθεια, τοῦ φωνάζει.

Μά ὁ νέος οὔτε βλέπει, οὔτε ἀκούει τίποτα. Βρίσκεται σέ βαθύ λήθαργο.

Και τό τρομερό κοράκι συνεχίζει τό ἔργο του.

΄Η ἄμοιρη νέα εἶναι ἀδύνατο νά τό συγκρατήσει.

Ξαφνικά, γρήγορα βήματα ἀκούγονται. Κάποιος πλησιάζει τρέχοντας. Και σέ λίγο παρουσιάζεται ὁ Γκαούρ.

– Μή, φωνάζει στό κοράκι του.

΄Ο Πίκ παύει νά χτυπᾷ τή λευκή γυναικα. Φτερουγίζει στήν κορφή κάποιου δέντρου.

΄Η Λίμαν στριφογυρίζει ούρλιάζοντας. Προσπαθεῖ νά φύγει γιά νά σωθεῖ. Τρέχοντας, ὅμως, χτυπιέται ἀπ' τό 'να δέντρο στ' ἄλλο.

‘Ο Γκαούρ τήν άρπάζει άπ’ τούς ώμους. Τήν κοιτάζει στό πρόσωπο. Τά μάτια της μοιάζουν μέ ματωμένες πληγές. ‘Ο Πίκ τήν έχει τυφλώσει. Τό κεφάλι της βρίσκεται σέ κακά χάλια. ‘Απ’ τίς άμέτρητες πληγές τρέχει αίμα. Και σέ λίγες στιγμές, μένει λιπόθυμη στά χέρια του.

– Κακιά γυναίκα, μουρμουρίζει ό μελαψός γίγαντας. Σέ λυπάμαι. Μά τιμωρήθηκες όπως σου ἄξιζε...

“Υστερα, τή σηκώνει στά χέρια του. Λίγο πιό πέρα είναι ή μικρή λίμνη. Τρέχει πρός τά έκει... Θέλει νά βρέξει τό κεφάλι της μέ νερό. Νά τήν συνεφέρει. ‘Η ὅχθη τῆς λίμνης είναι άμμουδερή και ύγρη. Τά πόδια τοῦ Γκαούρ βουλιάζουν στή νοτισμένη ἄμμο. Οι μεγάλες γυμνές πατούσες του ἀφήνουν βαθιά τή ἀχνάρια τους. Τέλος, τήν ξαπλώνει κάτω. Μά είναι ἀργά. ‘Η ἄμοιρη λευκή γυναίκα έχει ξεψυχήσει.

– Καλύτερα ἔτσι, μουρμουρίζει πάλι ό γίγαντας. “Αν ζοῦσες θά σουν δυστυχισμένη. Τά μάτια σου δέ θά ξανάβλεπαν τό φῶς τοῦ ἥλιου.

Κόβει ύστερα μερικά άνθισμένα κλαδιά. Σκεπάζει τό πανώριο κορμί της.

Και φεύγει. Καθώς προχωρεῖ, σταματάει μπροστά στόν ἀναισθητο Ταρζάν. Τόν κοιτάζει μέ

άγάπη και συμπόνια. “Υστερα σκύβει και τόν φιλάει στό μέτωπο.

– ‘Αδερφέ μου Ταρζάν, ψιθυρίζει. Τά αἷματά μας σμίξανε... Πότε ἄραγε θά σμίξουν κι οι καρδιές μας; Πότε θά γίνουμε φίλοι;

.....

“Έχει περάσει πάνω άπό μιά ὥρα... ‘Ο Ταρζάν σιγά-σιγά συνέρχεται. ‘Ο λήθαργος πού χε βυθιστεῖ τοῦ ξανάδωσε δύναμη. Πετιέται όρθος. Ψάχνει γύρω του νά βρεῖ τή λευκή γυναίκα. Τή φωνάζει:

– Λίμαν!.. Λίμαααν!..

“Ωσπου, τρέχοντας, φτάνει κάτω στή λίμνη. Και τή βρίσκει νεκρή. Τό κεφάλι της είναι άγνωριστο άπ’ τίς πληγές και τά αἷματα. Στήν άμμουδερή ὅχθη γύρω της, βλέπει ἀχνάρια μεγάλων γυμνῶν ποδαριῶν. Καταλαβαίνει σέ ποιόν ἀνήκουν. Τά μάτια του πετοῦν ἀστραπές όργης. Τά δόντια του τρίζουν ἀπαίσια... Και μουγκρίζει σάν πληγωμένο θεριό:

– “Ανανδρε Γκαούρ!... Τί σου φταιξε ή ἄμοιρη αύτή γυναίκα; Γιατί τήν τύφλωσες; Γιατί τή σκότωσες; Μά ἐννοια σου... Κάποτε θά πέσεις στά χέρια μου. Και θά πληρώσεις ἀκριβά τό ἔγκλημά σου!...

Ο ΓΚΑΟΥΡ



• Ο μελαψός
γίγαντας

Λίγα λόγια γιά τό τεῦχος No
8 τῆς σειρᾶς ΓΚΑΟΥΡ –
TAPZAN

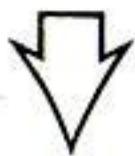
Μιά νέα περιπέτεια
μέ απρόσμενες έξελιξεις
«ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ
ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΟΥ»



• Ο Ταρζάν άγκαλιάζει τή λεοπάρδαλη.
για νά τή χτυπήσει μέ τό μαχαιρι του.

Μιά άπό τις εικόνες
τοῦ τεύχους No 8

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ!!



**Η ΜΑΧΗ
ΤΩΝ ΠΛΑΝΗΤΩΝ**



‘Η σειρά που συναρπάζει μικρούς και μεγάλους
ἀπ’ τήν τηλεόραση — κάθε 15 μέρες στά περίπτε-
ρα και στά βιβλιοπωλεία!

ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΧΑΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑ – Ο.Ε.
ΛΕΩΦ. ΚΗΦΙΣΟΥ 85 – ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ. 3471503 – 3455276